

Parents and guardians: Please read this entire instruction sheet before allowing children to play. Parents et tuteurs : veuillez lire complètement cette notice avant de laisser les enfants jouer.

BANDAI ^{MD} **18M+**
Asst./Surt. #36560
#36561

(EN/FR)

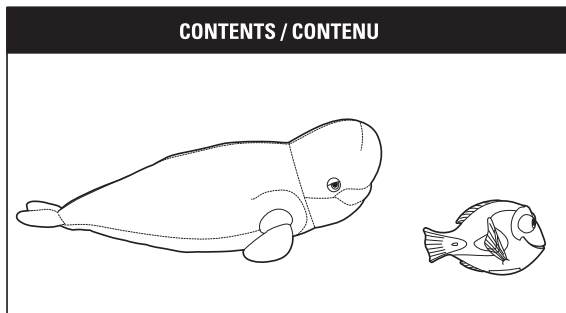
ECHOLOCATION BAILEY & DORY ÉCHOLOCATION DE BAILEY & DORY



EN - In order to protect the environment, please do not dispose of this product with your household waste. Please dispose of it at a designated collection facility in your area.
FR - Pour protéger l'environnement, ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères; procéder à la collecte sélective mise en place dans votre région.

CAUTION: PLEASE READ BEFORE PLAYING WITH TOY - ATTENTION : À LIRE AVANT D'UTILISER LE JOUET

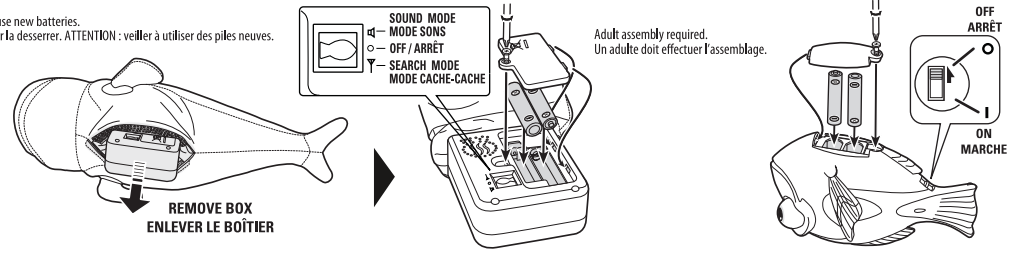
EN - Do not 1) aim toy at anyone, 2) hit anyone with toy, 3) poke anyone with toy, 4) swing toy at anyone, or 5) step on toy as this may result in serious injury - Be careful not to pinch fingers with hinged parts of toy - FR - Ne pas 1) viser quelqu'un avec le jouet, 2) frapper quelqu'un avec le jouet, 3) piéquer quelqu'un avec le jouet, 4) lancer le jouet vers quelqu'un ou 5) marcher sur le jouet car cela pourrait causer de graves blessures. - Faire attention de ne pas se pincer les doigts avec les parties articulées du jouet.



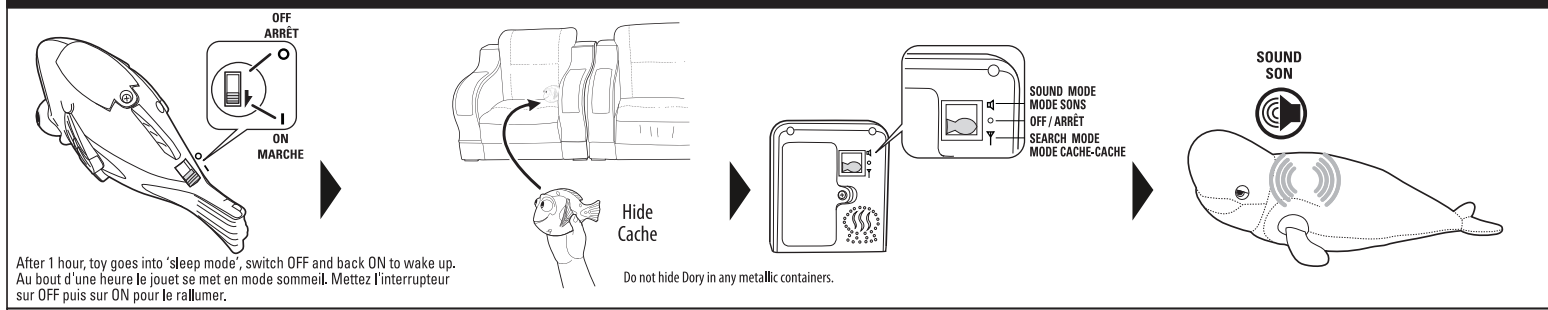
CONTENTS / CONTENU

- Using a small screwdriver (not included), turn the screw counterclockwise to loosen. NOTE: Make sure you use new batteries.
1. Utiliser un petit tournevis (non inclus) et tourner la vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la desserrer. ATTENTION : veiller à utiliser des piles neuves.
- Insert 4 AAA (1.5V) batteries (2 batteries for each toy) making sure you match the + and - indicators.
2. Insérer 4 piles AAA (1,5 V) (2 piles pour chaque jouet) en faisant attention aux polarités.
- Replace battery cover and replace screw with screwdriver. Turn screw clockwise to tighten.
3. Remplacer le couvercle et revisser dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer.
- Turn the switch ON and you are ready to play.
4. Positionner le bouton sur ON pour jouer.
- Replace with new batteries upon initial use for best product performance.
5. Insérer des piles neuves lors de la première utilisation pour un fonctionnement optimal du produit.

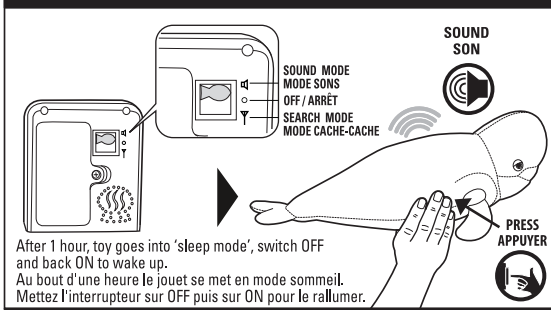
HOW TO REPLACE BATTERIES / REMPLACEMENT DES PILES



HOW TO PLAY IN SEARCH MODE / COMMENT JOUER EN MODE CACHE-CACHE



HOW TO PLAY IN SOUND MODE / COMMENT JOUER EN MODE SONS



SEARCH MODE / MODE CACHE-CACHE

(Open Air Distance) / (Distance à l'air libre)

Approximately 9-18m (30-60 feet) / Entre 9 et 18 m (environ)

Approximately 3-7m (10-20 feet) / Entre 3 et 7 m (environ)

Approximately 0.5-2.5m (1.65 - 8.2 feet) / Entre 0,5 et 2,5 m (environ)

Still not clear *
* Speaks English Only / * Uniquement en anglais

I'm getting something *

Ooo... I got her! *

Not intended for water play. Non adapté pour jouer dans l'eau.

Walk slowly when playing in 'search' mode. Actual distance may vary depending on environment. Marchez doucement quand vous jouez en mode cache-cache. La distance réelle peut varier en fonction de l'environnement.

The distance may vary depending on surrounding wireless interference.

DISCLAIMER / RENONCIATION

⚠ Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help. CAN ICES-3 (B) This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ Avertissement : Les changements ou modifications de cet appareil non expressément autorisés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil. REMARQUE : Cet appareil a été testé et est jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que le brouillage ne surviendra pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause un brouillage préjudiciable à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, l'utilisateur devra essayer de corriger le brouillage par l'une ou l'autre des mesures suivantes : - Réorienter ou repositionner l'antenne de réception. Accroître la distance entre le matériel et le récepteur. Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché. Consulter le détaillant ou un technicien de radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide. NMB-3(B) Cet appareil est conforme à la norme d'exemption de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, incluant les brouillages qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

MADE IN CHINA
Actual size, color, style and decoration may vary. Distributed by Bandai America Incorporated, 2120 Park Place, Suite 120, El Segundo, CA 90245. Bandai logo: * and © 2016 Bandai. All Rights Reserved.
© Disney/Pixar www.disney.com. Used under authorization.
FABRIQUÉ EN CHINE
Taille réelle, couleur, style et décoration pouvant varier. Distribué par Bandai America Incorporated, 2120 Park Place, Suite 120, El Segundo, CA 90245. Logo Bandai : MD et © 2016 Bandai. Tous droits réservés.
© Disney/Pixar www.disney.com. Utilisé sous autorisation.

GB - Colours, contents and decoration of contents may vary. Not all products may be available in your country. Retain packaging as it contains important information. Only use batteries of the same or equivalent type as indicated. Batteries must be inserted with the correct polarity (see diagram). Do not short-circuit the supply terminals. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries must be taken out of the toy before being recharged. Rechargeable batteries must be charged under adult supervision. Do not mix different battery types or new and used batteries. Remove dead batteries from the toy and all batteries from the toy if you do not use it for a long time. Supervise children if they are replacing batteries themselves to ensure these guidelines are followed. Store unused batteries in their packaging and away from metal objects which can cause a short-circuit. Caution: Keep batteries away from children. Batteries may be harmful if swallowed. Manufactured in China. Distributed by: Bandai (UK) Ltd, Hedge End, Southampton, SO30 2AF, England. For further information email: customerservice@bandai.co.uk or online at www.bandai.co.uk.
FR - Les couleurs, les décorations et les accessoires du produit peuvent varier par rapport à ceux présentés sur l'emballage. Certains produits peuvent ne pas être disponibles dans votre pays. Seules les piles du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisées. Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité (voir schéma). Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne jamais essayer de recharger des piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mettre ensemble des piles de différents types ou des piles neuves avec des piles usagées. Retirer les piles usagées du compartiment. Penser également à retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une certaine période. Ne pas bruler les piles. Ne pas jeter les piles usagées avec les ordures ménagères mais dans les points de collecte prévus à cet effet ou pour les déchets dangereux. Surveiller les enfants quand ils changent de piles afin de vérifier qu'ils suivent bien les instructions. Garder les piles inutilisées dans leur emballage et les éloigner d'objets en métal qui pourraient causer un court-circuit. S'assurer que le compartiment à piles (ou quelque autres parties électriques) soit en bon état et bien fermé. Conservez l'emballage car il contient des informations importantes. Conservez l'adresse du distributeur. Fabriqué en Chine. Distribué par BANDAI S.A. Tour W 102 Terrasse Boieldieu 92085 Paris La Défense cedex FRANCE.

